

## Informationen zum Studierendenausweis



Sehr geehrte Studierende,

der Studierendenausweis steht Ihnen für die Dauer der Einschreibung an der Hochschule Landshut zur Verfügung und wird Sie während des gesamten Studiums begleiten.

### Funktionen

- Studierendenausweis mit Lichtbild
- Bibliotheksausweis
- Zutritt Bibliothek (24h-Ausleihe)
- Zugangskontrolle für Parkplatz
- Geldkarte des Studierendenwerks (z.B. für Mensa, Cafeteria, Automaten)
- Semesterticket
- Druckkostenabrechnung

### Gültigkeit

Die Gültigkeit der Chipkarte beträgt jeweils ein Semester. Das Ablaufdatum ist auf die Karte aufgedruckt sowie im System gespeichert.

### Validierung (Aktualisierung der Kartengültigkeit)



Sie müssen die Gültigkeit des Studierendenausweises an den Validierungsstationen (im Gebäude B und im Gebäude N) selbst erneuern. Die Validierung ist erforderlich:

- nach einer erfolgreichen Immatrikulation sowie
- nach abgeschlossener Rückmeldung für das folgende Semester.

Die Validierung kann erst nach Erhalt des Studierendenwerksbeitrages erfolgen.

Bei dem Validierungsvorgang ist darauf zu achten, dass die Karte, wie auf dem Gehäuse dargestellt, in den Schlitz des Validierungsdruckers geschoben wird.

## Information on the Student ID Card



Dear students,

The student ID card is available to you for the duration of your enrolment at Landshut University of Applied Sciences and will accompany you throughout your studies.

### Functions

- - Student ID card with photo
- - Library card
- - Library access (24h lending)
- - Access control for car park
- - Studierendenwerk money card (e.g. for canteen, cafeteria, vending machines)
- - Semester ticket
- - Printing cost settlement

### Validation

The chip card is valid for one semester. The expiry date is printed on the card and stored in the system.

### Validation (updating the card validity)



You must renew the validity of the student ID card yourself at the validation stations (in the building B and building N). The validation is required:

- after successful enrolment as well as
- after completed re-registration for the following semester.

Validation can only take place after receipt of the tuition fee.

During the validation process, make sure that the card is inserted into the slot of the validation printer as shown on the housing.



### **Semesterticket**

Für die Studierenden der Hochschule Landshut gilt der neue Studierendenausweis als Fahrschein für den öffentlichen Nahverkehr und ist für jeweils ein Semester gültig. Das Semesterticket gilt im gesamten Verbundverkehr von Stadt und Landkreis Landshut.

### **Aufwerten**



Die Aufwertung des Studierendenausweises kann an einem Geldaufwerter des Studierendenwerks (3x in der Mensa, 1x in der Cafeteria) vorgenommen werden. Der Höchstbetrag, mit dem die Karte aufgewertet werden kann, ist 150,- €. Die Rücknahme der alten Mensakarte erfolgt durch das Studierendenwerks (E0 06). Eventuell noch vorhandenes Kartenguthaben können durch das Studierendenwerk in bar ausbezahlt werden.

### **Gespeicherte Daten**

Auf dem Chip in der Karte sind die Kartenummer und die Bibliotheksnummer gespeichert. Personenbezogene Daten sind nicht gespeichert und sollen auch in Zukunft nicht auf dem Chip gespeichert werden. Aufgedruckt werden Name, Vorname(n), Matrikelnummer, Bibliotheksnummer, Fakultät, Studiengang, Gültigkeit, Semesterticket und das Lichtbild.

### **Druckkostenabrechnung**

Das Drucken von Farbseiten und Plotten in CIP-Pool Räumen wird über die Karte abgerechnet.

### **Bibliotheksausweis**

Der Studierendenausweis dient für die Ausleihe in der Bibliothek der Hochschule Landshut. Mit der neuen Chipkarte erhält jede/r Studierende eine neue Bibliotheksnummer.

### **Kosten**

Die Erstausstellung des Studierendenausweises ist kostenlos. Bei etwaigen Nachdrucken wird eine Gebühr in Höhe von 15,- € für den Ausweis erhoben.

### **Verlust und Diebstahl**

Ein Verlust oder Diebstahl der Chipkarte ist umgehend dem Studierenden-Service-Zentrum zu melden. Karte bzw. Bibliotheksnummer wird gesperrt.

### **Nutzungsende**

Die Nutzungsberechtigung der Chipkarte endet mit der Exmatrikulation von der Hochschule Landshut.

Bei technischen Problemen und Fragen zum Studierendenausweis wenden Sie sich bitte an:  
[IT-Anwendungen@haw-landshut.de](mailto:IT-Anwendungen@haw-landshut.de)

### **Semester ticket**

For students at Landshut University of Applied Sciences, the new student ID card is valid as a ticket for local public transport and is valid for one semester at a time. The semester ticket is valid in the city and the district of Landshut.

### **Revalue**



The student ID card can be revalued at a Studierendenwerk money revaluator (3x in the canteen, 1x in the cafeteria). The maximum amount with which the card can be upgraded is €150. The old canteen card (Mensakarte) will be taken back by the Studierendenwerk (E0 06). Any remaining card credit can be paid out in cash by the Studierendenwerk.

### **Stored data**

The card number and the library number are stored on the chip in the card. Personal data is not stored and will not be stored on the chip in the future. Surname, first name(s), matriculation number, library number, faculty, study course, validity, semester ticket and photo are printed on the card.

### **Printing cost settlement**

Printing of colour pages and plotting in CIP-pool rooms is charged via the card.

### **Library card**

The student ID card is used to borrow books from the library at Landshut University of Applied Sciences. With the new chip card, every student receives a new library number.

### **Costs**

The first issue of the student ID card is free of charge. For any reprints, a fee of €15 will be charged for the ID card.

### **Loss and theft**

Any loss or theft of the chip card must be reported immediately to the Student Service Centre. The card and library number will be blocked.

### **End of use**

The right to use the chip card ends with the exmatrikulation from Landshut University of Applied Sciences.

For technical problems and questions about the student ID card, please contact:  
[IT-Anwendungen@haw-landshut.de](mailto:IT-Anwendungen@haw-landshut.de)